

NOUVELLES EN FRANÇAIS



2022-03-05

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - Les « thérapies de conversion » sont interdites en France ;
 - Le président Emmanuel Macron négocie avec Vladimir Poutine ;
 - Les lycéens français font de moins en moins de mathématiques.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 5 mars. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Les « thérapies de conversion » sont interdites en France

Extrait du documentaire *Les infos clés sur les thérapies de conversion* diffusé sur Arte :

« « Guérir » l’homosexualité : des mouvements chrétiens radicaux ont vu le jour aux États-Unis à partir de la fin des années 70... »

Le but des « thérapies de conversion », c’est de convertir à l’hétérosexualité des personnes LGBT+. Ces « thérapies de conversion » sont réalisées par des groupes religieux. Les victimes, souvent jeunes, subissent des cérémonies d’exorcisme et des violences physiques et psychologiques.

Pour lutter contre ce phénomène, le Parlement a interdit ces « thérapies de conversion ».

Qu’en pense une jeune Française ? Nous en avons discuté avec Daria.

Micro-trottoir

– *Que représente pour vous l’interdiction des « thérapies de conversion » en France ?*

une « thérapie de conversion » en

”omvandlingsterapi”

guérir *bota*

convertir

konvertera, ändra,

omvandla

une victime *ett offer*

subir *utsättas för*

une violence *ett våld*

lutter contre q’ch *kämpa*

mot ngt

l’interdiction (f) *förbudet*

Daria : Pour moi, l'interdiction des « thérapies » en France est une avancée pour notre société et nous permet d'accepter les gens comme ils sont.

– Est-ce que c'est important de rappeler que l'homosexualité n'est pas une maladie et qu'il n'y a rien à « guérir » ?

Daria : Oui, pour moi, c'est très important, parce qu'on devrait être capable et avoir l'autorisation d'aimer qui on veut.

une avancée *en framgång*

permettre *tillåta,*

möjliggöra

les gens (m pl) *folk i*

allmänhet

rappeler *påminna*

avoir l'autorisation de *vara*

tillåten att

Le président Emmanuel Macron négocie avec Vladimir Poutine

Extrait du discours d'Emmanuel Macron aux Français le 24 février :
« Françaises, Français, mes chers compatriotes. Cette nuit, la Russie a engagé une attaque militaire massive contre l'Ukraine... »

Le 24 février, le président Emmanuel Macron a parlé aux Français de la guerre que la Russie a déclarée à l'Ukraine. En tant que président du Conseil de l'Union Européenne, Emmanuel Macron négocie avec Vladimir Poutine.

Le 28 février, le président français a parlé au téléphone avec le président russe et lui a demandé un cessez-le-feu immédiat.

négocier *förhandla*

les compatriotes (m pl)

landsmännen

un cessez-le-feu *ett*

eldupphör

immédiat *e omedelbar/-t*

Les lycéens français font de moins en moins de mathématiques

En 2019, il y a eu une réforme au lycée. Depuis, les élèves choisissent des spécialités vers l'âge de 16 ans, en fonction de ce qu'ils aiment et de ce qu'ils veulent faire plus tard. Les mathématiques font partie de ces spécialités.

Le problème, c'est que de moins en moins d'élèves choisissent d'étudier les maths. Cela inquiète le ministre de l'Éducation, qui veut à nouveau des mathématiques obligatoires pour tous les lycéens.

Pour en discuter, nous avons maintenant rendez-vous avec Louna et Célia, deux lycéennes.

Interview

– Est-ce que vous aimez les maths ?

Louna : Non, je n'aime pas trop les maths, parce que c'est une logique que je n'arrive pas à comprendre.

les mathématiques (f pl)/

« les maths » *ämnet*

matematik

une réforme *en reform, en*

förändring

une spécialité *en*

specialitet, ett tillval

plus tard *senare*

ne pas arriver à q'ch *inte*

lyckas med ngt, inte kunna

ngt

Célia : Oui, j'aime les maths, parce que ça demande une certaine réflexion.

– *Est-ce que vous avez choisi la spécialité mathématiques ?*

Célia : Oui, j'ai pris la spécialité mathématiques. Je pense que ça peut m'aider plus tard.

Louna : Non, je n'ai pas choisi cette spécialité.

– *Le ministre de l'Éducation veut que tous les lycéens continuent à étudier les maths. Est-ce que c'est une bonne idée selon vous ?*

Célia : Selon moi, c'est une bonne idée.

Louna : Je ne pense pas que ça soit une bonne idée, parce que les maths sont difficiles.

une réflexion *en reflektion, en tanke*

difficile *svår/-t*

L'hommage au disco de Juliette Armanet

La chanteuse Juliette Armanet adore la musique disco, parce qu'elle donne envie de danser. Elle lui rend hommage dans sa chanson « Le dernier jour du disco ».

C'est la fin, le tout dernier matin

Le tout dernier jasmin

Ne me lâche pas la main

C'est la fin, le soleil au lointain

S'écroule seul dans son coin

Ne me lâche pas je te tiens

Le dernier jour du disco

Je veux le passer sur ta peau

À rougir comme un coquelicot

Le dernier jour du disco

Je veux l'entendre en stéréo

Et te dire qu'y a rien de plus beau

C'est la fin, les statues d'airain

Coulent dans leur chagrin

Ne me lâche pas la main,

C'est la fin les rivières du destin

S'affolent comme du satin

Ne te lâche pas, je te tiens

Le dernier jour du disco

Je veux le passer sur ta peau

À rougir comme un coquelicot

l'hommage (m) *hyllningen*
adorer *älska, beundra*

Extrait de la chanson

« Le dernier jour du disco »

de Juliette Armanet

*Le dernier jour du disco
Je veux l'entendre en stéréo
Et te dire que rien n'est plus beau*

*C'est la fin, les couleurs soudain
Se confondent au fusain
Ne me lâche pas c'est rien
C'est la fin, je vois sur le dessin
Quelque chose de divin
Ton eden, mon jardin*

*Le dernier jour du disco
Je veux le passer sur ta peau
À rougir comme un coquelicot
Le dernier jour du disco
Je veux l'entendre en stéréo
Et te dire que rien n'est plus beau*

*Le dernier jour du disco
Dernier jour du disco
Dernier jour du disco*

*Le dernier jour du disco
Je veux le passer sur ta peau
À rougir comme un coquelicot
Le dernier jour du disco
Je veux l'entendre en stéréo
Et te dire que rien n'est plus beau
C'est la fin !*

C'était les Nouvelles en français du samedi 5 mars 2022.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur l'interdiction des thérapies de conversion paru sur lemonde.fr](#)

[Article sur la conversation du 28 février entre Emmanuel Macron et Vladimir Poutine paru sur nouvelobs.com](#)

[Article sur la baisse du nombre de lycéens qui étudient les mathématiques paru sur 20minutes.fr](#)

[Article sur Juliette Armanet et le disco paru sur slate.fr](#)